



Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for ESTATE TUD4700SQ. You'll find the answers to all your questions on the ESTATE TUD4700SQ in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual ESTATE TUD4700SQ
User guide ESTATE TUD4700SQ
Operating instructions ESTATE TUD4700SQ
Instructions for use ESTATE TUD4700SQ
Instruction manual ESTATE TUD4700SQ



Undercounter Dishwasher Installation Instructions



What do I need to have to install the dishwasher?

- Tools, parts & materials 1-2
- Requirements 3-6
- Product dimensions Back cover



What do I need to do before I install the dishwasher?

- Prepare cabinet 7-12
- Prepare dishwasher 13-16



How do I install the dishwasher?

- Connect dishwasher 17-21
- Secure dishwasher 22-23
- Check operation 24
- Change door panel color 25-26
- Change access panel color 27-28

Important: Read and save these instructions.

IMPORTANT:
 Installer: Leave Installation Instructions with homeowner.
 Homeowner: Keep Installation Instructions for future reference.
 Save Installation Instructions for local electrical inspector's use.
 Call your dealer when you have questions or need service. When you call, you will need the dishwasher model and serial numbers.

Part No. 8535436

Lave-vaisselle encastré Instructions d'installation



Que me faut-il pour installer le lave-vaisselle?

- Outils, pièces et matériaux 1-2
- Spécifications 3-6
- Dimensions du produit Couverture arrière



Que dois-je faire avant d'installer le lave-vaisselle?

- Préparation de l'encastrement 7-12
- Préparation du lave-vaisselle 13-16



Comment dois-je installer le lave-vaisselle?

- Raccordement du lave-vaisselle 17-21
- Fixation du lave-vaisselle 22-23
- Vérification du fonctionnement 24
- Changement de la couleur du panneau de la porte 25-26
- Changement de la couleur du panneau d'accès 27-28

Important : Lire et conserver ces instructions.

IMPORTANT :
 Installateur : Remettre la brochure des instructions d'installation au propriétaire.
 Propriétaire : Conserver la brochure des instructions d'installation pour référence ultérieure.
 Conserver les instructions d'installation pour consultation par l'inspecteur local des installations électriques.
 Appelez votre marchand quand vous avez des questions ou si vous avez besoin de service. Lors de votre appel, il vous faut le numéro de modèle et de série du lave-vaisselle.

Pièce N° 8535436



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE TUD4700SQ user guide](http://yourpdfguides.com/dref/209040)
<http://yourpdfguides.com/dref/209040>

Manual abstract:

@ @ Call your dealer when you have questions or need service. @ @ @ @ Conserver les instructions d'installation pour consultation par l'inspecteur local des installations électriques. Appelez votre marchand quand vous avez des questions ou si vous avez besoin de service. Lors de votre appel, il vous faut le numéro de modèle et de série du lave-vaisselle. Part No. 8535436 Pièce N° 8535436 Introduction Introduction Your safety and the safety of others are very important. @ @ Always read and obey all safety messages. This is the safety alert symbol. @ @ @ @ @ Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer. Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres. Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT." Ces mots signifient : DANGER Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions. WARNING You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions. All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

AVERTISSEMENT Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions. Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions. You need to: carefully open dishwasher door while someone grasps the rear of the dishwasher. Remove shipping materials, drain hose and lower rack. Close dishwasher door. Latch the dishwasher door shut. observe all governing codes and ordinances. install this dishwasher as specified in these instructions. have everything you need to properly install dishwasher. contact a qualified installer to insure that dishwasher is installed to meet all electrical and plumbing national and local codes and ordinances. Vous devez : ouvrir doucement la porte du lave-vaisselle pendant que quelqu'un saisit l'arrière du lave-vaisselle. Retirer les matériaux d'expédition, le tuyau de décharge et le panier inférieur. Fermer la porte du lave-vaisselle. Enclencher la porte du lave-vaisselle. respecter toutes les dispositions des codes et règlements en vigueur.

installer ce lave-vaisselle conformément aux instructions. avoir tout ce qu'il faut pour bien installer le lave-vaisselle. contacter un installateur qualifié pour vérifier que le lave-vaisselle est installé conformément aux dispositions des codes et règlements locaux et nationaux de plomberie et d'électricité. 1 Tools and materials needed Assemble the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here. Outils et accessoires nécessaires R assembler l'outillage et les pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Lire et suivre les instructions fournies avec l'un ou l'autre des outils énumérés ici. All installations · pliers · Phillips screwdriver · 5/16" and 1/4" nut drivers or hex sockets · measuring tape or ruler · 10" adjustable wrench that opens to 1-1/8" (2.9cm) · flat-blade screwdriver · utility knife · 2 twist-on wire connectors which are the proper size to connect your household wiring to 16gauge wiring in dishwasher · small level · 90° elbow with 3/8" N.P .

T. external threads on one end. (The other end must fit your water supply line.) · flashlight · Teflon™ tape or pipe joint compound · shallow pan Toutes installations · pinces · tournevis Phillips · tourne-écrou ou clé à douille hexagonale 8 mm (5/16 po) et 6 mm (1/4 po) · mètre-ruban ou règle · clé à molette de 10 po ouvrant à 2,9 cm (1 1/8 po) · tournevis à lame plate · couteau utilitaire · 2 connecteurs pour fils de taille appropriée pour connecter le câblage du domicile au fil de calibre 16 du lave-vaisselle · petit niveau · coude à 90° avec filetage externe de 0,95 cm (3/8 po) NPT à une extrémité. (La taille de l'autre extrémité doit être adaptée à celle de la canalisation d'arrivée d'eau.

) · lampe de poche · ruban de Téflon™ ou composé d'étanchéité pour tuyauterie · plat peu profond In addition, new installations · electric drill with · 1/2", 3/4" and 1-1/2" hole saw bits · small tubing cutter · wire stripper · 1-1/2"-2" screw-type clamp if connecting to waste-tee · copper tubing (3/8" recommended) · clamp connector or conduit connector to fit a 7/8" (2.2cm) diameter hole En plus, pour nouvelles installations · perceuse électrique avec · forets de scie circulaire de 1/2 po, 3/4 po et 1 1/2 po · petit coupe-tube · pince à dénuder · bride de serrage 1 1/2 po 2 po si utilisation d'un raccord T d'évacuation · tube de cuivre (3/8 po recommandé) · étrier ou connecteur de conduit pour un trou de 2,2 cm (7/8 po) de diamètre Parts supplied A. 2 drain hose clamps B. 2 No. 10 x 1/2" Phillips-head screws C.

drain hose Make sure all these parts are included. See parts list for accessories available for your dishwasher. Pièces fournies A. 2 brides pour tuyau de décharge B. 2 vis Phillips N° 10 x 1/2 po C. tuyau de décharge S'assurer que toutes ces pièces sont incluses. Voir la liste des pièces pour les accessoires disponibles pour votre lave-vaisselle. 2 Requirements Spécifications Cabinet opening WARNING Ouverture de l'encastrement AVERTISSEMENT Electrical Shock Hazard Enclose dishwasher completely on the top, sides, and rear. Failure to do so can result in death or electrical shock. Do not run water or drain lines or electrical wiring where they can cross in front of or contact dishwasher motor or legs.

The location must provide 1/4" (0.64 cm) minimum clearance between motor and flooring to prevent motor overheating. Do not install dishwasher over carpeted flooring.



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE](http://yourpdfguides.com/dref/209040)

[TUD4700SQ user guide](http://yourpdfguides.com/dref/209040)

<http://yourpdfguides.com/dref/209040>

Protect dishwasher and water lines leading to dishwasher against freezing. Damage from freezing is not covered by the warranty. A side panel kit is available from your dealer for installing your dishwasher at end of cabinet. Risque de choc électrique Encastrez complètement le lave-vaisselle pour couvrir le dessus, les côtés et l'arrière. Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique. Ne pas faire passer les canalisations d'eau ou d'évacuation, ou le câblage électrique à un endroit où ils peuvent se croiser devant le moteur ou toucher le moteur ou les pieds du lave-vaisselle. L'emplacement doit comporter un dégagement minimum de 0,64 cm (1/4 po) entre le moteur et le plancher pour éviter le surchauffage du moteur. Ne pas installer le lave-vaisselle sur un plancher recouvert de tapis. Protéger le lave-vaisselle et les canalisations d'eau conduisant au lave-vaisselle contre le gel. La garantie ne couvre pas les dommages causés par le gel. Un nécessaire de panneau latéral est disponible de votre magasin ou centre de service Sears pour l'installation du lave-vaisselle à l'extrémité d'un placard. Check location where dishwasher will be installed.

The location must provide: easy access to water, electricity and drain. convenient loading. Corner locations require a 2" (5.1 cm) minimum clearance between the side of the dishwasher door and wall or cabinet. square opening for proper operation and appearance. cabinet front perpendicular to floor. level floor. (If floor at front of opening is not level with floor at rear of opening, shims may be needed to level dishwasher. NOTE: Shims must be securely attached to floor to prevent their movement when dishwasher is being operated.) Make sure pipes, wires and drain hose are within the shaded area. If dishwasher will be left unused for a period of time or in a location where it may be subject to freezing, follow "Winterizing" instructions in Use and Care Guide. Inspecter l'emplacement où le lave-vaisselle doit être installé. L'endroit doit comporter les caractéristiques suivantes : accès aisé aux sources d'eau, d'électricité et aux conduites de décharge à l'égout. facilité de chargement. Les emplacements en coin nécessitent un dégagement minimal de 5,1 cm (2 po) entre le côté de la porte du lave vaisselle et le mur ou le placard.

ouverture rectangulaire suscitant une bonne apparence et permettant le fonctionnement correct du lave-vaisselle. panneau avant du placard perpendiculaire au plancher. niveler le plancher (Si le plancher devant l'ouverture n'est pas au niveau du plancher à l'arrière de l'ouverture, il faudra peut-être utiliser des cales pour mettre le lave-vaisselle de niveau. REMARQUE : les cales doivent être bien fixées au plancher pour éviter que le lave-vaisselle ne se déplace 3 durant le fonctionnement.) S'assurer que la tuyauterie, le câblage et le tuyau de décharge se trouvent dans la zone ombragée. S(49°C) water at dishwasher. 3/8" O.D. copper tubing with compression fitting (1/2" minimum plastic tubing is optional but not recommended), a 90° elbow with 3/8" N.

P external pipe threads on .T. one end. Do not solder within 6" (15 cm) from water inlet valve. Eau Il vous faut : une conduite d'alimentation en eau chaude dont la pression est de 103-827 kPa (20-120 lb/po2).

L'eau fournie au lave-vaisselle doit être à 49°C (120°F). un tube en cuivre de 0,95 cm (3/8 po) de diam. ext. muni d'un raccord à compression (un tube de plastique de 1,3 cm (1/2 po) peut être utilisé, mais n'est pas recommandé. un coude à 90° avec filetage externe de 0,95 cm (3/8 po) N.

P à une extrémité. .T. Ne pas souder à moins de 15 cm (6 po) de la valve d'arrivée d'eau. Drain You must: use the new drain hose supplied with your dishwasher or a new drain hose that meets all current AHAM/IAPMO test standards and is resistant to heat and detergent. Maximum drain hose length is 12 feet (3.7 m). have a high drain loop 20 inches (50.8 cm) minimum above the subfloor or floor. connect drain hose to waste tee or disposer inlet above drain trap in house plumbing and 20 inches (50.

8 cm) minimum above the floor. It is recommended that the drain hose either be looped up and securely fastened to the underside of the counter, or be connected to an air gap. use an air gap if the drain hose is connected to house plumbing lower than 20 inches (50.8 cm) above subfloor or floor. use 1/2" minimum I.D. drain line fittings. Rejet à l'égout Il vous faut : utiliser la canalisation neuve de décharge à l'égout fournie avec votre lave-vaisselle ou un in dans l'ouverture, passer à l'étape 10, page 11. If you are installing a new dishwasher, complete all of the following steps: Si vous installez un lave-vaisselle neuf, suivre toutes les étapes suivantes : Electrical Follow all national and local codes and ordinances for completing electrical supply to cabinet. If you are: direct wiring using a power supply cord use steps: 3, 4 and 5 3a and 4a Installation électrique Respecter toutes les prescriptions des codes et règlements nationaux et locaux pour le raccord électrique.

Si vous : procédez à un câblage direct utilisez un cordon d'alimentation suivez les étapes : 3, 4 et 5 3a et 4a HELPFUL TIP: Wiring the dishwasher will be easier if you route wire into the cabinet opening from the right side. CONSEIL UTILE : Il sera plus facile de procéder au raccordement électrique du lave-vaisselle si le câble passe par l'ouverture dans le côté droit du placard. 3. Direct wire method: Cut a 3/4" (1.9 cm) hole in right-hand cabinet side, rear or floor.

Optional locations are shown. Wood cabinet: Sand hole until smooth. Metal cabinet: Cover hole with Grommet (Part No. 302797) available from your dealer.

Raccordement par câblage direct : Percer un trou de 1,9 cm (3/4 po) dans le placard du côté droit de l'ouverture, à l'arrière ou dans le plancher. Les ouvertures facultatives sont indiquées. Placard en bois : poncer le trou pour produire une surface lisse. Placard métallique : Garnir le trou d'un passe-fil (Pièce N° 302797) disponible de votre marchand. 8 4. Run wire into house wiring junction box. Use strain relief method provided with junction box.



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE](http://yourpdfguides.com/dref/209040)

[TUD4700SQ user guide](http://yourpdfguides.com/dref/209040)

<http://yourpdfguides.com/dref/209040>

If no strain relief is provided, install a U.L.-listed/CSA-certified clamp connector for flexible-type wire. If installing conduit, attach a U.

L-listed/CSA-certified conduit connector to junction box. Faire passer le câble dans la boîte de connexion. Utiliser le serre-câble fourni avec la boîte de connexion. Si un serre-câble n'est pas fourni, installer un serre-fil homologué U.L./CSA pour câble flexible. Si les conducteurs d'alimentation sont placés dans un conduit, installer un connecteur de conduit homologué U.L./CSA sur la boîte de connexion.

Faire passer l'autre extrémité du câble dans le trou du placard. Le câble doit se rendre jusqu'à l'avant du côté droit de l'ouverture prévue pour le lave-vaisselle. Passer à l'étape 6. 5. Run other end of wire through cabinet hole.

Cable must extend to the right front of cabinet opening. Go to step 6. 6" (15.2 cm) Power supply cord method: Cordon de courant électrique : Percer un trou de 3,8 cm (1 1/2 po) dans le placard du côté droit de l'ouverture, à l'arrière ou dans le plancher. Les ouvertures facultatives sont indiquées.

Placard en bois : poncer le trou pour produire une surface lisse. Placard métallique : garnir le trou avec le passe-fil (Pièce N° 302797) fourni avec le cordon d'alimentation. 3a. Cut a 1-1/2" (3.8 cm) hole in right-hand cabinet rear or side. Optional locations are shown. Wood cabinet: Sand hole until smooth. Metal cabinet: Cover hole with Grommet (Part No. 302797) supplied with the power supply cord kit. 4a.

Install a mating, three-prong, grounding-type wall receptacle in the cabinet next to the dishwasher opening. Go to step 6. Installer dans le placard à côté de l'ouverture du lave-vaisselle une prise de courant à trois alvéoles reliée à la terre. Passer à l'étape 6. 9 Water line HELPFUL TIP: Routing the water line through the left side of cabinet opening will make water connection easier. Canalisation d'eau CONSEIL UTILE : Faire passer la canalisation d'eau du côté gauche de l'ouverture du placard facilitera le raccord. 6. Cut a 1/2" (1.3 cm) minimum hole in left-hand cabinet side, rear or floor. Optional locations are shown.

Percer une ouverture minimale de 1,3 cm (1/2 po) dans le placard du côté gauche de l'ouverture, à l'arrière ou dans le plancher. Les endroits facultatifs sont indiqués. 7. Measure overall length of copper tubing required. Attach copper tubing to water line with manual shutoff valve.

Carefully feed copper tubing through hole in cabinet (copper tubing will bend and kink easily) until it is far enough into the cabinet opening to connect it to dishwasher inlet on the front left of dishwasher. Mesurer la longueur totale du tube de cuivre requis. Raccorder le tube de cuivre à la canalisation d'eau avec un robinet d'arrêt. Faire passer doucement le tube de cuivre dans le trou du placard (le tube de cuivre se courbe et s'écrase facilement) jusqu'à ce qu'il pénètre assez loin dans l'ouverture pour être raccordé à la prise à l'avant du côté gauche du lave-vaisselle. 8.

Turn shutoff valve to "ON" position. Flush water into a bucket to get rid of particles that may clog the inlet valve. Ouvrir le robinet d'arrêt à la position "ON" Laisser un jet d'eau puissant s'écouler dans un seau pour qu'il entraîne toutes les particules qui pourraient obstruer la valve d'entrée d'eau. 9. Turn shutoff valve to "OFF" position. Fermer le robinet d'arrêt à la position "OFF". 10 Drain hose 10. Cut a 1-1/2" (3.8 cm) diameter hole in cabinet wall or floor on the side of the opening closest to the sink.

Tuyau de décharge Percer un trou de 3,8 cm (1 1/2 po) de diamètre dans la paroi du placard, ou dans le plancher sur le côté de l'ouverture le plus proche de l'évier. Connect drain hose to waste tee or waste disposer following one method. Connecter le tuyau de décharge à un raccord T d'évacuation ou un broyeur de déchets comme suit. Si vous avez : un broyeur de déchets et : un brise-siphon passez à l'étape : 11a. 11c. 11b. 11d. 11. If you have: a waste disposer no waste disposer and: an air gap no air gap* an air gap no air gap* go to step: 11a. 11c.

11b. 11d. *an air gap is recommended pas de brise-siphon* pas de broyeur un brise-siphon de déchets pas de brise-siphon* *un brise-siphon est recommandé Waste disposer + air gap Broyeur de déchets + brise-siphon 1. Ôter l'opercule arrachable du broyeur de déchets. Couper l'extrémité du tuyau de décharge au besoin (ne pas couper la section ondulée).

2. Connecter le tuyau de décharge au brise-siphon avec une bride de serrage à ressort . 3. Utiliser un tuyau en caoutchouc* à l'aide de brides de serrage à vis ou à ressort* pour connecter le brisesiphon à l'entrée du broyeur . Ce raccordement doit se faire au-dessus du piège du siphon et à une hauteur minimale de 50,8 cm (20 po) audessus du plancher où sera installé le lave-vaisselle.

Passer à l'étape 12. 11a. 1. Remove the disposer knockout plug. Cut end of drain if needed (do not cut ribbed section). hose 2. Attach drain hose to air gap with spring-type clamp . 3. Use a rubber hose connector* with spring or screwtype clamps* to connect air gap to disposer inlet . This connection must be before drain trap and at least 20" (50.

8 cm) above the floor where dishwasher will be installed. Go to step 12. No waste disposer + air gap Pas de broyeur de déchets plus brise-siphon 1. Couper l'extrémité du tuyau de décharge au besoin (ne pas couper la section ondulée). 2. Connecter le tuyau de décharge au brise-siphon avec une bride de serrage à ressort de 3,8-5 cm (1 1/2-2 po). 3. Utiliser un tuyau en caoutchouc* à l'aide de brides de serrage à vis ou à ressort* pour connecter le brisesiphon au raccord T d'évacuation . Ce raccordement doit se faire au-dessus du piège du siphon et à une hauteur minimale de 50,8 cm (20 po) audessus du plancher où sera installé le lave-vaisselle. Passer à l'étape 12.

11b. 1. Cut end of drain hose if needed (do not cut ribbed section).



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE](#)

[TUD4700SQ user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/209040>

2. Attach drain hose to air gap with 1-1/2"-2" (3.

8-5 cm) screw clamp. 3. Use a rubber hose connector* with spring or screwtype clamps* to connect air gap to waste tee . This connection must be before drain trap and at least 20" (50.8 cm) above the floor where dishwasher will be installed.

Go to step 12. 11 11c. Waste disposer, no air gap 1. Remove the disposer knockout plug. Do not cut end of drain hose. 2. Attach drain hose to disposer inlet with spring-type clamp . This connection must be before drain trap and at least 20" (50.8 cm) above the floor where dishwasher will be installed. It is recommended that the drain hose be looped up and securely fastened to the underside of the counter.

Go to step 12. Broyeur de déchets, pas de brise-siphon 1. Ôter l'opercule arrachable du broyeur de déchets. Ne pas couper l'extrémité du tuyau de décharge. 2. Connecter le tuyau de décharge à l'entrée du broyeur au moyen d'une bride à ressort . Ce raccordement doit se faire au-dessus du piège du siphon et à une hauteur minimale de 50,8 cm (20 po) audessus du plancher où sera installé le lave-vaisselle. Il est recommandé que le tuyau de vidange soit en boucle et correctement sur la face inférieure du comptoir. Passer à l'étape 12. No waste disposer, no air gap Pas de broyeur de déchets, pas de brise-siphon 1. Couper l'extrémité du tuyau de décharge au besoin (ne pas couper la section ondulée). 2. Connecter le tuyau de décharge au raccord T d'évacuation au moyen d'une bride à vis 3,8-5 cm (1 1/2 po)* . Ce raccordement doit se faire au-dessus du piège du siphon et à une hauteur minimale de 50,8 cm (20 po) audessus du plancher où sera installé le lave-vaisselle. Il est recommandé que le tuyau de vidange soit en boucle et correctement sur la face inférieure du comptoir.

Il est recommandé que le tuyau de vidange soit en boucle et correctement sur la face inférieure du comptoir. Passer à l'étape 12. * Pièces disponibles chez les fournisseurs locaux d'articles de plomberie. 11d. 1.

Cut end of drain hose if needed (do not cut ribbed section). 2. Attach drain hose to waste tee with 1-1/2"-2" (3.8-5 cm) screw clamp* . This connection must be before drain trap and at least 20" (50.8 cm) above the floor where dishwasher will be installed. It is recommended that the drain hose be looped up and securely fastened to the underside of the counter. Go to step 12. * Parts available from local plumbing supply stores. HELPFUL TIP: To reduce the vibration of the hose, keep the hose away from the floor and the edge of the hole where it passes through the cabinet.

CONSEIL UTILE : Pour minimiser la vibration du tuyau écarter le tuyau du plancher et de la rive du trou qu'il traverse dans la cloison du placard. 12. Insert drain hose into hole cut in cabinet to the front center of opening where drain connection will be made. Introduire le tuyau de décharge dans le trou du placard et le tirer jusqu'à l'avant de l'ouverture où le raccordement sera effectué. 12 B. Prepare dishwasher WARNING Préparation du lave-vaisselle

AVERTISSEMENT Tip Over Hazard Do not use dishwasher until completely installed. Do not push down on open door. Doing so can result in serious injury or cuts. Risque de basculement Ne pas utiliser le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement installé. Ne pas appuyer sur la porte ouverte.

Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures graves ou des coupures. WARNING Excessive Weight Hazard Use two or more people to move and install dishwasher. Failure to do so can result in back or other injury. AVERTISSEMENT Risque du poids excessif Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le lave-vaisselle. Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autres blessures.

1. Put dishwasher corner posts behind dishwasher. Grasp sides of dishwasher door frame and put dishwasher on its back. Mettre les cornières derrière le lave-vaisselle. Saisir les côtés du cadre de la porte du lave-vaisselle et placer celui-ci sur le dos.

2. Remove two top screws and two bottom screws attaching access panel and lower panel to dishwasher using a 1/4" hex socket, nut driver or Phillips screwdriver. Remove panels and set panels aside on a protective surface. Check that grounding clip stays attached to access panel. Ôter les deux vis supérieures et les deux vis inférieures qui fixent le panneau d'accès et le panneau inférieur au lave-vaisselle, à l'aide d'une clé à douille de 1/4 po, un tourne-écrou ou tournevis Phillips. Enlever les panneaux et les placer de côté sur une surface protégée. Vérifier que la bride de liaison à la terre reste fixée au panneau d'accès. HELPFUL TIP: Hold water valve mounting bracket attaching elbow to water inlet valve. with pliers while CONSEIL UTILE : Tenir le support de la valve d'arrivée d'eau avec des pinces durant l'installation du coude sur la valve d'arrivée d'eau. 13 3.

to 90° elbow Apply Teflon® tape or pipe joint compound fitting and connect fitting to water inlet valve . Hold bracket with pliers. Tighten elbow until snug, and be sure that it faces to the rear. Appliquer du ruban de Téflon® ou composé d'étanchéité pour tuyauterie au coude de 90° et connecter le coude à la valve d'arrivée . Tenir le support avec des pinces. Serrer le coude jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté et s'assurer qu'il est orienté vers l'arrière. 4. If your dishwasher has a factory-installed power supply cord, go to Step 5. Remove terminal box cover . Pull appliance wires through hole in terminal box.

Si le lave-vaisselle est muni d'un cordon de courant électrique installé à l'usine, passer à l'étape 5. Ôter le couvercle de la boîte de connexion. Faire passer les fils de l'appareil dans le trou de la boîte de connexion. Si le raccordement est par câblage direct : installer un serrehomologué U.L./CSA sur la boîte de connexion. Si les fil conducteurs d'alimentation sont placés dans un conduit, utiliser un connecteur de conduit homologué U.L./CSA. Si le raccordement est par cordon de courant électrique, procéder à l'installation et suivre les instructions qui accompagnent le cordon de courant électrique.



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE](#)

[TUD4700SQ user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/209040>

If you are direct wiring: install a U.L.-listed/CSA-certified clamp connector to the terminal box. If using conduit, use a U.L.-listed/CSA-certified conduit connector. If you are installing a power supply cord kit, do so now and follow kit instructions. HELPFUL TIP: Put cardboard under dishwasher until it is installed in cabinet opening. The cardboard will help protect floor covering during installation. CONSEIL UTILE : Placer le carton de l'emballage sous le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit installé dans l'ouverture prévue.

Le carton aidera à protéger la surface du plancher durant l'installation. 5. Measure height of cabinet opening from underside of countertop to floor where dishwasher will be installed (you need the lowest point). Check chart for that height opening. Put wheels in the required position. Mesurer la hauteur de l'ouverture du dessous du comptoir jusqu'au plancher à l'endroit où sera installé le lave-vaisselle (il faut mesurer au point le plus bas). Consulter le tableau pour la hauteur de l'ouverture. Mettre les roues dans la position requise. Hauteur min. de l'ouverture 86,4 cm (34 po) 86,7 cm (34 1/8 po) 87,2 cm (34 5/16 po) 87,6 cm (34 1/2 po) 1 3 2 4 Min.

cutout height 34" (86.4c m) 34-1/8" (86.7 cm) 34-5/16" (87.2 cm) 34-1/2" (87.6c m) Wheel position (see illustration) 1 2 3 4 Position des roues (voir illustration) 1 2 3 4 Teflon is a registered trademark of E.

I. @@Du Pont de Nemours et Compagnie. 14 6. @@Tilt dishwasher backwards on wheels . Move dishwasher close to cabinet opening. @@Incliner le lave-vaisselle vers l'arrière sur les roues . Approcher le lave-vaisselle de l'ouverture. @@@@If using direct wire, check that it is on the right side of opening. @@@@IMPORANT : Si le modèle que vous avez comporte le raccord au tuyau de décharge situé près de l'arrière du lave-vaisselle, il vous sera plus facile de raccorder le tuyau de décharge au raccord maintenant avant de déplacer complètement le lave-vaisselle dans l'ouverture du placard. Pour des instructions, passer à "Raccord au tuyau de décharge" étape 8 à la page 21. , Déplacer doucement le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement encastré dans l'ouverture. @@@@Place level on the rack guide on one side of the dishwasher tub. Check that dishwasher is level from front to back. @@Repeat for other side of dishwasher. Place level against top front opening of tub .

Check that dishwasher is level from side to side. @@@@To direct wire this product, order kit No. 4317979. Electrical connections must be contained within the terminal box and meet all national and all local codes and ordinances. If the power supply cord is removed, the dishwasher must be connected with copper wire only. Route direct wire so that it does not touch dishwasher motor or lower part of dishwasher tub. Pull direct wire through hole in terminal box. Raccordement par câblage direct : Si votre lave-vaisselle n'est pas équipé d'un cordon de courant électrique, passer à l'étape 2. Si un cordon de courant électrique est fixé au lave-vaisselle, mais que le lave-vaisselle doit être connecté directement pour satisfaire les codes locaux, le cordon de courant électrique doit être enlevé et le lave-vaisselle raccordé par câblage direct. Pour le raccordement par câblage direct, commander l'ensemble N° 4317979.

Les connexions électriques doivent être contenues dans la boîte de connexion et satisfaire tous les codes et règlements nationaux et locaux. Si le cordon de courant électrique est enlevé, le lave-vaisselle doit être connecté au moyen d'un fil de cuivre seulement. Faire passer le câble de telle sorte qu'il ne touche pas au moteur du lave-vaisselle ou à la partie inférieure de la cuve du lave-vaisselle. Tirer le câble à travers le trou dans la boîte de connexion. HELPFUL TIP: . Select the proper size twist-on connectors to connect your household wiring to 16-gauge dishwasher wiring.

· Insert wire ends into twist-on connector. Do not pre-twist bare wire. · Twist connector. · Gently tug on wires to be sure both are secured. CONSEIL UTILE : · Choisir la bonne taille de connecteur de fil pour connecter le câblage du domicile au câblage de calibre 16 du lave-vaisselle. · Insérer les extrémités des fils dans le connecteur. Ne pas entortiller d'avance les fils nus. · Faire tourner le connecteur. · Tirer doucement sur les fils pour s'assurer qu'ils sont bien solides. 17 WARNING AVERTISSEMENT Electrical Shock Hazard Electrically ground dishwasher. Connect ground wire to green ground connector in terminal box. Do not use an extension cord. Failure to do so can result in death, fire, or electrical shock. Risque de choc électrique Relier électriquement le lave-vaisselle à la terre. Brancher le fil de liaison à la terre au connecteur vert de liaison à la terre dans la boîte de connexion.

Ne pas utiliser un cordon de rallonge. 2. Connect the wires as follows using twist-on connectors sized to connect direct wire to 16-gauge dishwasher wire: Form bare, ground wire into a U-shaped hook. Wrap ground wire hook clockwise around ground connector and under the washer . Securely tighten ground connector . Connecter les fils en utilisant les connecteurs d'une taille suffisante pour connecter les fils du câble au fil de calibre 16 du lave-vaisselle : Former un crochet en "U" à l'extrémité du conducteur nu de liaison à la terre . Placer le crochet autour de la vis du connecteur de liaison à la terre (sens horaire) sous la rondelle . @@@@Do not remove ground prong. Do not use an adapter. Do not use an extension cord.

@@@Some models are already equipped with a power supply cord. @@4317824) available from your dealer. This cord kit is marked for use with dishwashers. Follow the kit instructions for installing the power supply cord. @@@@Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur. Ne pas utiliser un câble de rallonge. @@@@Si un cordon n'est pas fourni, utiliser le cordon d'alimentation (Pièce N° 4317824) disponible chez les revendeurs. Ce cordon d'alimentation est identifié pour l'utilisation avec un lave-vaisselle. Lors de l'installation de ce cordon d'alimentation, observer les instructions fournies avec l'ensemble.



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE](http://yourpdfguides.com/dref/209040)

[TUD4700SQ user guide](http://yourpdfguides.com/dref/209040)

<http://yourpdfguides.com/dref/209040>

Un serre-câble, disponible de votre marchand local ou d'un fournisseur de pièces, ou une pièce semblable doit être utilisé pour fixer le cordon de courant électrique à la boîte de connexion du lave-vaisselle. Suivre les instructions de raccordement direct pour la déconnexion des fils à l'intérieur de la boîte de connexion. 2a. Plug power supply cord Go to step 5. into mating grounded outlet . Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant reliée à la terre. Passer à l'étape 5. 19 Water Connection HELPFUL TIP: Compression fittings: 1. Slide nut onto copper tubing about 1 inch (2.5 cm).

2. Slide ferrule onto the tubing. Do not position ferrule on the end of the tubing. 3. Put the tubing into the elbow as far as it will go. 4. Slide the nut and ferrule forward and start the nut onto the elbow threads . Be careful when handling and positioning the copper tubing. It bends and kinks easily. Raccordement à la canalisation d'eau CONSEIL UTILE : Raccords à compression : 1.

Glisser l'écrou sur le tube de cuivre environ 2,5 cm (1 po). 2. Glisser la fêrule sur le tube. Ne pas positionner la fêrule sur l'extrémité du tube. 3. Introduire le tube dans le coude aussi loin qu'il entrera. 4. Glisser l'écrou et la fêrule vers l'avant et commencer à visser l'écrou sur le filetage du coude. Faire attention lors de la manipulation et du positionnement du tube de cuivre. Il se déforme et s'écrase facilement.

HELPFUL TIP: Hold water valve mounting bracket with pliers while attaching copper tubing. CONSEIL UTILE : Tenir le support de la valve d'arrivée d'eau avec des pinces durant l'installation du tube de cuivre. 5. To prevent vibration during operation, route the water supply line so that it does not touch the dishwasher base, frame or motor. With copper tubing pushed into compression fitting as far as it will go, use an adjustable wrench and tighten compression fitting nut to elbow on water inlet valve. Pour éviter les vibrations au cours du fonctionnement, acheminer la canalisation d'arrivée d'eau en évitant le contact avec la base, le châssis ou le moteur. Une fois que le tube de cuivre est poussé dans le raccord à compression aussi loin qu'il entrera, utiliser une clé à molette et serrer l'écrou au coude fixé à la valve d'arrivée d'eau. 6. Place paper towel under elbow. Turn on water supply and check for leaks.

Placer un essuie-tout sous le coude. Ouvrir l'arrivée d'eau et s'assurer qu'il n'y a pas de fuite. 20 Drain Connection 7. To help minimize vibration noise, route drain hose to avoid contact with motor, door springs, water line, cabinet, flooring or the edge of the hole where it passes through the cabinet. Raccordement à l'égout Pour minimiser le bruit de vibration, acheminer le tuyau d'évacuation en évitant tout contact avec moteur, ressort de porte, canalisation d'eau, placard, plancher, ou la rive du trou de traversée de la cloison du placard. 8. Depending on the model, the drain connector may be located near the back or front of the dishwasher. For either location, connect the drain hose to the connector as follows. Put spring-type drain hose clamp over connector. Push drain hose onto connector .

Use pliers to open clamp over drain hose and connector. Push drain hose onto connector as far as it will go. Release clamp. Check that drain hose is secure. If screw-type clamp is used instead of spring-type clamp, use a 5/16" nut driver to tighten drain hose securely to connector.

IMPORTANT: If your model has the drain connector located near the back of the dishwasher, go back to Step 10 on Page 5 and continue with installation. D'après le modèle que vous avez, le raccord au tuyau de décharge peut être situé près de l'arrière ou près du devant du lave-vaisselle. À un endroit ou l'autre, raccorder le tuyau de décharge au raccord comme suit. Mettre la bride à ressort du tuyau de décharge sur le raccord . Pousser le tuyau de décharge sur le raccord.

Utiliser des pinces pour ouvrir la bride et la glisser par-dessus le tuyau de décharge et le raccord. Pousser le tuyau de décharge sur le raccord jusqu'aux butées . Relâcher la bride. S'assurer que le tuyau de décharge est fixé solidement. Si une bride vissable est utilisée au lieu d'une bride à ressort, utiliser un tourne-écrou de 5/16 po pour bien serrer le tuyau de décharge sur le raccord. IMPORTANT : Si le modèle que vous avez comporte un raccord de décharge situé près de l'arrière du lave-vaisselle, retourner à l'étape 10 à la page 5 et continuer l'installation. Located near back Situé près de l'arrière Do not remove. Ne pas enlever. Located near front Situé près de l'avant D. Secure Dishwasher WARNING Fixation du lave-vaisselle AVERTISSEMENT Tip Over Hazard Do not use dishwasher until completely installed.

Do not push down on open door. Doing so can result in serious injury or cuts. Risque de basculement Ne pas utiliser le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement installé. Ne pas appuyer sur la porte ouverte. Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures graves ou des coupures. 21 1. Open dishwasher door and place towel over pump assembly and spray arm of dishwasher. This will prevent screws from falling into pump area when securing dishwasher to countertop. Ouvrir la porte du lave-vaisselle et placer une serviette pour recouvrir la pompe et le bras gicleur du lave-vaisselle. Ceci empêchera que des vis puissent tomber dans la zone de la pompe lors de l'opération de fixation du lave-vaisselle au comptoir.

2. Check that dishwasher is still level. Vérifier l'horizontalité du lave-vaisselle. 3. Secure dishwasher to countertop with two, No. 10 x 1/2" Phillips-head screws . The dishwasher must be secured to keep it from tipping when door is opened. Do not drop screws into bottom of dishwasher. Fixer le lave-vaisselle au comptoir à l'aide de deux vis Phillips N° 10 x 1/2 po . Le lave-vaisselle doit être fixé pour l'empêcher de s'incliner lors de l'ouverture de la porte.

Ne pas laisser tomber des vis dans la cuve du lave-vaisselle. 4. Open door about 3 inches (7.6 cm) and check that space between inner door and tub is equal on both sides.



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE TUD4700SQ user guide](http://yourpdfguides.com/dref/209040)
<http://yourpdfguides.com/dref/209040>

If spacing is not equal, loosen bracket screws and shift tub. Tighten bracket screws. Remove paper or towel from dishwasher. Entrouvrir la porte du lave-vaisselle d'environ 7,6 cm (3 po) et contrôler l'espacement uniforme entre l'intérieur de la porte et les côtés de la cuve. Si l'espacement n'est pas uniforme, desserrer les vis du support et déplacer légèrement la cuve. Serrer les vis.

Retirer la serviette du lave-vaisselle. 5. Open and close the door several times. The door should open and close easily. If the door closes too quickly, decrease the spring tension by moving the spring end toward the front of the dishwasher. If the door falls open, increase the spring tension by moving the spring end toward the back of the dishwasher. Springs should be in the same notches on left and right sides. back arrière parte trasera Ouvrir et fermer la porte plusieurs fois. La porte devrait s'ouvrir et se fermer facilement. Si la porte s'ouvre trop rapidement, diminuer la tension du ressort en déplaçant l'extrémité du ressort vers l'avant du lave-vaisselle.

Si la porte s'ouvre en tombant, augmenter la tension du ressort en déplaçant l'extrémité du ressort vers l'arrière du lavevaisselle. Les ressorts devraient se trouver dans les mêmes encoches aux côtés gauche et droit. front avant parte delantera 22 E. 1. Check Operation Read the Use and Care Guide that came with your dishwasher.

Vérification du fonctionnement Lire le manuel du propriétaire livré avec le lave-vaisselle. 2. Check that all parts have been installed and no steps were skipped. Check that you have all the tools you used. S'assurer que toutes les pièces ont été installées et qu'aucune étape n'a été omise. S'assurer d'avoir tous les outils que vous avez utilisés. 3. At fuse box or circuit breaker, turn on electrical power supply to dishwasher. Start dishwasher and allow it to complete the shortest wash cycle. Check that dishwasher is working properly and that there are no water leaks. À la boîte des fusibles ou au disjoncteur, rétablir le courant électrique au lave-vaisselle. Mettre le lave-vaisselle en marche et le laisser effectuer un programme "économique" complet. S'assurer que le lave-vaisselle fonctionne bien et qu'il n'y a pas de fuite d'eau. 4. Check that grounding clip is attached to the access panel.

Start screws in lower panel holes on dishwasher. Do not tighten. Slide lower panel over and down onto screws. Reattach access panel to dishwasher. Check that bottom edge of lower panel contacts the floor. Tighten lower access panel screws. S'assurer que l'attache de mise à la terre est fixée au panneau d'accès. Commencer à visser les vis dans les trous du panneau inférieur du lave-vaisselle. Ne pas les serrer excessivement. Glisser le panneau inférieur par-dessus et sur les vis.

Réinstaller le panneau d'accès sur le lave-vaisselle. S'assurer que le bord inférieur du panneau inférieur est en contact avec le plancher. Serrer les vis inférieures du panneau d'accès. If dishwasher does not operate: Has the circuit breaker tripped or the house fuse blown? Is the door closed tightly and latched? Has the cycle been set correctly to start the dishwasher? Is the water turned on? Si le lave-vaisselle ne fonctionne pas : Le disjoncteur s'est-il ouvert ou un fusible du circuit électrique d'alimentation est-il grillé? La porte est-elle bien fermée et enclenchée? Le bouton de réglage a-t-il été placé à la position correcte permettant la mise en marche du lave-vaisselle? Le robinet d'arrivée d'eau est-il ouvert? 23 F. To change door panel color (For models so equipped.)) NOTE: If your model has a plastic door color panel, both sides of the panel are the same color. Changement de la couleur du panneau de la porte (Pour les modèles ainsi équipés.) REMARQUE : Si votre modèle comporte des panneaux de porte de couleur en plastique, les deux côtés du panneau sont de la même couleur. Manipuler les panneaux prudemment. Insérer le doigt sous une extrémité de la moulure de retenue, puis tirer la moulure de retenue vers soi et la mettre de côté.

1. Handle panels carefully. Insert finger under one end of retainer and pull towards you in a peeling action. Set retainer aside. 2. Lift door panel(s) at outer edges. Use one hand to bow bottom of panel(s). Remove panel(s). Do Not remove spacer. Soulever chaque extrémité du panneau de porte.

@@Enlever le panneau. Ne pas enlever la plaque d'espacement. 3. Insert one side of door panel(s), with desired color facing out, into one side of door frame. Insérer un côté du panneau de porte dans l'encadrement de la porte, la couleur désirée étant orientée vers l'extérieur. 24 4. Bow door panel(s) and insert other side of door panel(s) into door frame. Cintrer le panneau et insérer l'autre côté dans l'encadrement de porte. 5. Push in on door panel(s) near the top and slide panel(s) and spacer up inside bottom of control console, allowing panel(s) to rest on channel at bottom of door.

Pousser le panneau vers le haut et insérer le panneau et la plaque d'espacement dans la moulure inférieure du tableau de commande, en faisant reposer le panneau dans le profilé au bas de la porte. 6. Snap one end of retainer into channel as shown. Push inward while sliding thumb along full length of retainer. Emboîter l'extrémité de la moulure de retenue dans le profilé, tel qu'illustré.

Pousser en faisant glisser le pouce sur toute la longueur de la moulure de retenue. color panel spacer 25 G. 1. To change access panel color (For models so equipped.) Changement de la couleur du panneau d'accès (Pour les modèles ainsi équipés.)

) Manipuler le panneau prudemment. Pousser vers le haut avec le pouce, de chaque côté de la garniture du panneau d'accès pour déboîter la garniture. Retirer la garniture et la mettre de côté. Handle panels carefully. Push up with thumbs on each end of access panel top trim to unsnap trim. Remove top trim and set it aside. 2. Carefully slide color access panel upwards and remove. Do Not remove spacer. Faire prudemment glisser le panneau coloré d'accès vers le haut et le retirer.



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE TUD4700SQ user guide](http://yourpdfguides.com/dref/209040)
<http://yourpdfguides.com/dref/209040>

Ne pas enlever la plaque d'espacement 3. With desired color facing out, bow access panel and insert it into access panel frame. Slide panel down into groove along bottom of access panel frame. La couleur désirée étant orientée vers l'extérieur, cintrer le panneau et l'insérer dans l'encadrement du panneau. Faire glisser le panneau vers le bas pour qu'il s'engage dans la rainure en bas de l'encadrement du panneau d'accès. 4. Line up edges of top trim with sides of access panel frame. Tilt back of trim down and slide into place. Snap front of trim down to cover top edge of access panel. Aligner les bords de la garniture supérieure avec les côtés de l'encadrement du panneau d'accès.

Incliner l'arrière de la garniture vers le bas et la faire glisser jusqu'à sa position finale. Emboîter l'avant de la garniture pour qu'elle recouvre le bord supérieur du panneau de l'ouverture d'accès. 26 H. Custom door and access panels **IMPORTANT: Your door panel and access panel must have a frame around the edges.** For custom door panels weighing less than 4 pounds (1.

8 kg), use the door springs that came with your dishwasher. For custom door panels weighing more than 4 pounds (1.8 kg), you must use Heavy Duty Spring Kit, Part No. 4318050. Maximum door panel weight is 8 pounds (3.

6 kg). Dishwasher door panel and access panel (if model is so equipped) can be customized to match wood cabinets. A standard, 1/4" (6.4 mm) wood panel* can be used as is for customizing the door and access panels. It is recommended that a cabinetmaker cut the customized panel pieces because of the precise dimensions needed. · Cut wood panels so that wood grain matches direction of grain in cabinets. · File or sand edges of wood panels to avoid splinters. · Dishwasher is subject to some humidity. Apply moisture-resistant sealer to both sides and edges of wood panels. · Cut door panel accurately for a snug fit between door side frames.

* 7/32" (5.6 mm) actual thickness. Panneaux de porte et d'accès personnalisés **IMPORTANT :** Vos panneaux de porte et d'accès doivent comporter un encadrement . Pour les panneaux de porte personnalisés d'un poids inférieur à 1,8 kg (4 lb), utiliser les ressorts de porte fournis avec le lave-vaisselle. Pour les panneaux de porte personnalisés d'un poids supérieur à 1,8 kg (4 lb), vous devez utiliser l'ensemble de ressorts de service rigoureux, Pièce N° 4318050. Le poids maximal du panneau de porte est de 3,6 kg (8 lb). Il est possible d'installer sur le lave-vaisselle un panneau de porte et un panneau d'accès (pour les modèles ainsi équipés) personnalisés assortis aux portes en bois des placards. On peut utiliser sans modification un panneau en bois standard de 6 mm (1/4 po)*, pour la porte et le panneau d'accès. Du fait de la précision nécessaire des dimensions, on recommande que ces panneaux soient découpés par un ébéniste. · Découper les panneaux en bois, de telle manière que l'orientation du grain du bois corresponde à celle du grain des portes des placards.

· Limer et poncer les bords des panneaux en bois pour éviter les éclats. · Le lave-vaisselle est source d'humidité. @@ · Découper le panneau de porte avec précision pour qu'il soit bien serré dans l'encadrement de la porte. * Épaisseur réelle de 5,6 mm (7/32 po). 7/32" (5.

6 mm) thickness épaisseur de 7/32 po (5,6 mm) Top view Vue de dessus door side frame élément latéral de l'encadrement de la porte custom panel panneau personnalisé Custom panel dimensions/Dimensions du panneau personnalisé These panels fit only models with frames door and access panels. 7/32" (5.6 mm) door panel (front view) panneau de porte (vue avant) around the Ces panneaux ne conviennent que pour les modèles comportant un encadrement autour des panneaux de porte et d'accès. NOTE: Access panel is wider than door panel. REMARQUE : Le panneau d'accès est plus large que le panneau de porte. 23 5/16" (59.2 cm) access panel (front view) panneau d'accès (vue avant) door panel (side view) panneau de porte (vue latérale) 3/8" (9.5 mm) 4 7/16" 11.3 cm 18 21/32" (47.4 cm) 1" (25.4 mm) All edges routed to 7/32" (5.6 mm) thickness. Épaisseur de 5,6 mm (7/32 po) sur les bords, réalisée par usinage. 7/32" (5.6 mm) 22 31/32" (58.

3 cm) 27 side view/vue latérale door closed porte fermée door opened porte ouverte door pivot pivot de la porte Routing custom panels Cut door panel to clear access panel when door is in open position . Custom door panel more than 7/32" (5.6 mm) thick: Route top and bottom to 7/32" (5.6 mm) thickness. Custom access panel more than 7/32" (5.6 mm) thick: Route all four sides to 7/32" (5.6 mm) thickness. Custom panels less than 7/32" (5.6 mm) thick: Install spacers behind panels. Usinage des panneaux personnalisés Découper le panneau de porte de manière à ce qu'il ne touche pas le panneau d'accès lorsque la porte est en position ouverte Panneau de porte personnalisé d'épaisseur supérieure à 5,6 mm (7/32 po) : Usiner les bords supérieur et inférieur pour obtenir une épaisseur de 5,6 mm (7/32 po).

Panneau d'accès personnalisé d'épaisseur supérieure à 5,6 mm (7/32 po) : Usiner les quatre bords pour obtenir une épaisseur de 5,6 mm (7/32 po). Panneaux personnalisés d'épaisseur inférieure à 5,6 mm (7/32 po) : Installer une plaque d'espacement derrière les panneaux. access panel panneau d'accès top view/vue de dessus 7/32" (5.6 mm) thick / épaisseur de 5,6 mm (7/32 po) access panel frame encadrement du panneau d'accès 1/4" (6.4 mm) min.

6,4 mm (1/4 po) min. To install customized wood panels in door and access panel 1. Cut wood door and access panels using specified dimensions. @@@@ Le lave-vaisselle est source d'humidité. @@ Panneau de porte : Manipuler les panneaux prudemment.

@@ Dishwasher is subject to some humidity. Cover both sides and edges of wood panels with moisture-resistant sealer. 3. Door Panel: Handle panels carefully. Insert finger under one end of retainer and pull towards you in a peeling action. Set retainer aside. 28 4. Lift door panel(s) at outer edges .



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE](http://yourpdfguides.com/dref/209040)

[TUD4700SQ user guide](http://yourpdfguides.com/dref/209040)

<http://yourpdfguides.com/dref/209040>

Use one hand to bow bottom of panel(s). Remove panel(s) and spacer.

Save panel(s) and spacer for future use. Soulever chaque extrémité du panneau de porte. @@@@Rotate wood door panel down against dishwasher door.

Slide top edge of wood door panel under bottom edge of console. @@@@Faire glisser le bord supérieur du panneau en bois sous le bord inférieur du tableau de commande. Pousser le bas du panneau en bois pour l'insérer entre les éléments latéraux de l'encadrement de la porte, en faisant reposer le panneau de porte en bois dans le profilé U. Emboîter l'extrémité de la moulure de retenue dans le profilé U, tel qu'illustré. Pousser en faisant glisser le pouce sur toute la longueur de la moulure de retenue. 6. Snap one end of retainer into channel as shown.

Push inward while sliding thumb along full length of retainer. color panel panneau de couleur spacer plaque d'espacement 7. Check door for proper operation. Door should close easily without slamming and open with its own weight. If necessary, close door and adjust both door springs by moving spring ends to different holes in base.

Vérifier le fonctionnement de la porte. Elle devrait se fermer facilement, sans effort, et ne pas s'ouvrir sous l'effet de son propre poids. S'il est nécessaire de régler les ressorts de la porte, fermer la porte, et modifier la position d'ancrage de l'extrémité des ressorts (dans les fentes prévues à cet effet à la base du lave-vaisselle). 29 8. Access Panel: Push up with thumbs on each end of access panel top trim to unsnap trim.

Remove top trim and set it aside. Panneau d'accès : Pousser vers le haut avec les pouces de chaque côté de la garniture supérieure du panneau d'accès pour déboîter la garniture. Retirer la garniture et la mettre de côté. 9. Carefully slide color access panel and spacer upwards and remove. Save color access panel and spacer for future use. Faire glisser prudemment le panneau coloré vers le haut pour le retirer. Conserver le panneau coloré et la plaque d'espacement pour utilisation ultérieure. 10. Insert wood access panel into access panel frame.

Slide panel down into groove along bottom of access panel frame. It may be necessary to remove the two screws securing top of access panel to dishwasher frame and tilt access panel forward to install some wood panels. Insérer le panneau en bois dans l'encadrement du panneau d'accès. Faire glisser le panneau vers le bas pour qu'il s'engage dans la rainure de l'élément inférieur de l'encadrement. Pour l'installation de certains panneaux en bois, il peut être nécessaire d'ôter les deux vis de montage supérieur et d'incliner le panneau vers l'avant. Aligner les bords de la garniture supérieure avec les côtés de l'encadrement du panneau d'accès. Incliner l'arrière de la garniture vers le bas et la faire glisser jusqu'à sa position finale. Emboîter l'avant de la garniture pour qu'elle recouvre le bord supérieur du panneau d'accès. 11. Line up edges of top trim with sides of access panel frame.

Tilt back of trim down and slide into place. Snap front of trim down to cover top edge of wood access panel. 30 Product dimensions Dimensions du produit Side view Vue latérale 24" (61 cm)* Back view Vue arrière 23-7/8" (60.6 cm) 33-7/8" (86 cm) min. * to front of door frame * jusqu'au devant du cadre de la porte 20-3/4" (52.

7 cm) Part No. 8535436 Pièce N° 8535436 ©2004 Printed in U.S.A. Imprimé aux É.
-U. 05/2004.



[You're reading an excerpt. Click here to read official ESTATE](#)

[TUD4700SQ user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/209040>